



# Cobertura de accidentes para estudiantes 2020-2021 (Charlotte-Mecklenburg)



- **La escuela no es un deporte para espectadores. Las escuelas no cuentan con un seguro médico para las lesiones que se producen allí.**
- **Proteja a su hijo con el seguro de accidentes para estudiantes.**
- **Si usted no tiene otro seguro, este seguro de accidentes para estudiantes es fundamental.**
- **Si tiene otro seguro, el seguro de accidentes para estudiantes puede ayudarle a pagar los deducibles y copagos.**

Servicio prestado por: **McGriff Insurance Services** Teléfono: 800-476-4339 ext.1345 Fax: 888-751-3014

**Recuerde visitar nuestro sitio web para una inscripción más rápida: [www.studentinsurance-kk.com](http://www.studentinsurance-kk.com)  
Inscripción por Internet —La Cobertura de accidentes garantizada se puede comprar en cualquier momento durante todo el año.**

**COBERTURA SOLO PARA ACCIDENTES:** La Póliza ofrece beneficios por pérdida debido a una Lesión cubierta hasta un Beneficio máximo de \$25,000 por cada Lesión. Siempre que el tratamiento a cargo de un Médico calificado y matriculado comience en el término de 60 días a partir de la fecha de la Lesión, se pagarán beneficios por los Gastos médicos cubiertos incurridos dentro de las 52 semanas a partir de la fecha de la Lesión, hasta el Beneficio máximo por servicio según se muestra a continuación.

**PROGRAMA DE BENEFICIOS:** Los Beneficios máximos se pagan según lo especificado a continuación. Los Cargos razonables y necesarios por razones médicas están basados en el percentil 75.

Compare y elija	Opción básica de Solo accidentes	Opción alta de Solo accidentes
Beneficio máximo:	\$25,000 (por cada lesión)	\$50,000 (por cada lesión)
Deducible:	\$0	\$0
<b>Paciente hospitalizado</b>		
Alojamiento y alimentación hospitalaria:	\$250 por día	\$500 por día
Alojamiento y alimentación – Cuidados intensivos:	\$500 por día	\$1,000 por día
Varios del hospital:	Cargos razonables / \$2,500 como máximo	Cargos razonables / \$5,000 como máximo
Personal de enfermería registrado:	100% de los cargos razonables	100% de los cargos razonables
Consulta médica como paciente hospitalizado: (Los beneficios se limitan a una consulta por día.)	\$30 primer día / \$15 cada día subsiguiente	\$50 primer día / \$30 cada día subsiguiente
Prueba de prehospitización:	Pagado en Varios del hospital	Pagado en Varios del hospital
<b>Paciente ambulatorio</b>		
Consultas médicas: (Los beneficios se limitan a una consulta por día.)	\$30 primer día / \$15 cada día subsiguiente	\$50 primer día / \$30 cada día subsiguiente
Procedimientos quirúrgicos ambulatorios varios:	\$1,000 como máximo	\$2,000 como máximo
Fisioterapia: (Los beneficios se limitan a una consulta por día.)	\$30 primer día / \$15 cada día subsiguiente / máximo de 5 días	\$40 primer día / \$30 cada día subsiguiente / máximo de 5 días
Equipos médicos duraderos y suministros:	\$150 como máximo	\$300 como máximo
Medicamentos recetados:	No hay beneficios	No hay beneficios
Sala de emergencias:	\$250 como máximo	\$500 como máximo
Radiografías:	\$150 como máximo	\$300 como máximo
Tomografía computarizada/resonancia magnética:	\$150 como máximo	\$300 como máximo
Laboratorio:	\$125 como máximo	\$125 como máximo
Ambulancia:	\$200 como máximo	\$400 como máximo
<b>Paciente hospitalizado y/o paciente ambulatorio</b>		
Aranceles de cirugía:	\$1,000 como máximo	\$2,000 como máximo
Anestesiista:	25% de la prestación por cirugía	30% de la prestación por cirugía
Auxiliar quirúrgico:	25% de la prestación por cirugía	30% de la prestación por cirugía
Asesor:	No hay beneficios	No hay beneficios
Lesión dental: (Para Lesiones en dientes naturales y en buen estado)	\$150 por diente	\$300 por diente
Reemplazo de anteojos, lentes de contacto o audífonos que se rompen como consecuencia de una Lesión cubierta:	100% de los cargos razonables	100% de los cargos razonables
Límite de vehículos a motor:	Igual que cualquier otra Lesión	Igual que cualquier otra Lesión

**No se cubren los gastos de los siguientes rubros:** Dispositivos protésicos, trastornos mentales y nerviosos, atención de la salud en el hogar, inyecciones.

Esta es solo una descripción parcial del plan de seguro. Los beneficios que se pagarán están determinados por los términos, las condiciones y las exclusiones de la póliza archivada en la escuela o el despacho distrital.

## Elija su plan de cobertura: *Pago único para cobertura de accidente*

### OBSÉRVESE – PARA LOS PLANES DE COBERTURA ENUMERADOS A CONTINUACIÓN

**Fecha de entrada en vigencia de la cobertura:** La cobertura de una persona entra en vigencia cuando la compañía recibe la solicitud completada y la prima, o en la fecha de entrada en vigencia de la póliza emitida a su escuela o distrito escolar, la fecha que sea posterior.

**Fecha de vencimiento de la cobertura:** La cobertura finaliza cuando se cumplen doce meses de vigencia de la cobertura o el primer día del año escolar siguiente, la fecha que sea anterior. Se extinguirá toda la cobertura si el titular de la póliza cancela la póliza o cuando la persona deja de reunir los requisitos necesarios. La extinción de la cobertura por cualquier motivo no afectará a ninguna reclamación que tenga lugar antes de la finalización de la cobertura.

	Opción básica	Opción alta
<b>Accidente en la escuela (alumnos y empleados)</b> Durante el período lectivo regular, en las instalaciones de la escuela durante las horas de clase. Traslado directo e ininterrumpido desde y hacia el hogar y las clases programadas. Actividades y deportes patrocinados y supervisados por la escuela; queda excluido el fútbol americano de preparatoria. Traslados desde y hacia actividades y deportes patrocinados y supervisados por la escuela en un vehículo proporcionado o aprobado por la escuela.	\$9.00	\$17.00
<b>Accidente las 24 horas (alumnos y empleados)</b> A toda hora/en cualquier parte del mundo. Antes, durante y después del horario escolar. Los fines de semana, vacaciones y todo el verano, incluidos los cursos de verano. Deportes patrocinados por la escuela y extracurriculares, queda excluido el fútbol americano, grados 9 a 12.	\$41.00	\$70.00

## Datos sobre la Póliza

- ¿QUIÉNES REÚNEN LOS REQUISITOS? Son elegibles los alumnos del titular de la póliza que efectúan el aporte requerido en concepto de prima para la cobertura seleccionada. La condición de alumno se mantiene después de la graduación y entre los años escolares, a menos que la persona se inscriba en otro distrito escolar.
- La Póliza maestra archivada en el distrito escolar es una póliza no renovable.
- Esta es una póliza de beneficios limitados.
- FECHA DE ENTRADA EN VIGENCIA DE LA COBERTURA: La cobertura de una persona entra en vigencia cuando la compañía recibe la solicitud completada y la prima, o en la fecha de entrada en vigencia de la póliza emitida a su escuela o distrito escolar, la fecha que sea posterior.
- FECHA DE VENCIMIENTO DE LA COBERTURA: la cobertura finaliza cuando se cumplen doce meses de vigencia de la cobertura o el primer día del año escolar siguiente, la fecha que sea anterior.  
Se extinguirá toda la cobertura si el titular de la póliza cancela la póliza o cuando la persona deja de reunir los requisitos necesarios. La extinción de la cobertura por cualquier motivo no afectará a ninguna reclamación que tenga lugar antes de la finalización de la cobertura.
- INSCRIPCIÓN TARDÍA: no habrá ninguna reducción de prima para ninguna persona que se inscriba más avanzado el año.

## Inscríbese por Internet en:

**[www.StudentInsurance-kk.com](http://www.StudentInsurance-kk.com)**

### o por correo mediante el formulario de inscripción adjunto.

- Complete y recorte el formulario de inscripción.
- Emita el cheque o el giro postal pagadero a Nationwide Life Insurance Company. No envíe dinero en efectivo. La Compañía no se hace responsable de los pagos en efectivo.
- Escriba el nombre de su hijo en el cheque o giro postal.
- Envíe por correo el formulario completado con el pago a:  
**K&K Insurance Group,  
P.O. Box 2338  
Fort Wayne, IN 46801-2338**
- El cheque cancelado, la facturación de la tarjeta de crédito o el talón del giro postal serán su comprobante y la confirmación del pago.
- Conserve este folleto para consultar en el futuro. No se le enviarán pólizas individuales.

## Política de privacidad

Sabemos que su privacidad es importante para usted y nos esforzamos por proteger la confidencialidad de su información personal no pública. No revelamos ninguna información personal no pública sobre nuestros clientes o exclientes a nadie, excepto según lo permita o exija la ley. Consideramos que mantenemos las salvaguardias físicas, electrónicas y procedimentales apropiadas para garantizar la seguridad de su información personal no pública.

## Administrado por:

K&K Insurance Group, P.O. Box 2338,  
Fort Wayne, IN 46801-2338

## Servicio prestado por:

McGriff Insurance Services  
Phone: 800-476-4339 ext.1345  
Fax: 888-751-3014  
Email: Gail.Gray@mcgriffinsurance.com

 Recorte la tarjeta y consérvela para sus registros

### TARJETA DE SEGURO DEL ALUMNO

Nombre del alumno \_\_\_\_\_  
*Si se ha pagado la prima, el alumno, cuyo nombre aparece más arriba, ha sido asegurado en virtud de la Póliza emitida para:*

Distrito escolar: **Escuelas de Charlotte-Mecklenburg**

Cobertura solo para accidentes:  24 HORAS  EN LA ESCUELA

Pagado con el cheque N.º \_\_\_\_\_ Cantidad pagada: \_\_\_\_\_ Fecha de pago: \_\_\_\_\_  
N.º de póliza \_\_\_\_\_

Suscrito por: Nationwide Life Insurance Company  
**Preguntas sobre las reclamaciones: K&K Insurance Group, Inc.  
1712 Magnavox Way • Fort Wayne, IN 46801 • 800-237-2917**

## Exclusiones y limitaciones de la póliza para Coberturas de solo accidentes

Las siguientes exclusiones aplican a todos los Beneficios y todas las Cláusulas adicionales pertinentes, a menos que se mencione explícitamente lo contrario. **No pagaremos Beneficios por:**

- Una Lesión o Pérdida que:
  - sea causada por una guerra o cualquier acto de guerra, declarada o no declarada, sea civil o internacional, o cualquier conflicto armado importante entre fuerzas organizadas de naturaleza militar (lo que no incluye actos de terrorismo);
  - sea causada mientras la Persona asegurada presta servicio activo a tiempo completo (más de 31 días) en cualquier rama de las Fuerzas Armadas;
  - sea causada por la participación en una revuelta o disturbio violento;
  - sea el resultado de la participación de la Persona asegurada en la perpetración o intento de perpetración de un delito grave, la intervención en cualquier acto ilícito u ocupación ilegal o la perpetración o provocación de cualquier acto ilícito;
  - se produzca porque la Persona asegurada está bajo la influencia de cualquier droga, narcótico, psicotrópico o sustancia química (a menos que sea recetado por un Médico y se lo utilice de acuerdo con las indicaciones del Médico) según lo definen las leyes de la jurisdicción en la que se produjo la Lesión accidental. No es necesario una condena para determinar si se está "bajo la influencia de..."; o
  - se autoinflija intencionalmente, lo que incluye suicidio o intento de suicidio, en estado de sano juicio o no.
- Una Lesión o Pérdida que sea resultado de un viaje o vuelo (que incluye entrar, salir, subir o bajar) en cualquier aeronave excepto y exclusivamente como pasajero que paga su pasaje en una aeronave comercial, o como pasajero en una aeronave contratada por el Titular de la póliza, siempre que dicha aeronave tenga un certificado de aeronavegabilidad válido y vigente y sea operada por un piloto autorizado o con la debida licencia, y mientras dicha aeronave sea utilizada exclusivamente con fines de transporte y dicho viaje se consigne como una Actividad cubierta en el Programa de beneficios.
- Todo Accidente donde la Persona asegurada sea el operador y no posea una licencia de operador de vehículo a motor válida y vigente (excepto en un Programa de formación de conductores).
- Un Accidente que se produzca durante:
  - la participación en cualquier actividad peligrosa, incluidos los deportes de vehículos de nieve, vehículos todo terreno (vehículos todo terreno o vehículos con ruedas similares), embarcaciones personales, paracaidismo acrobático, buceo, submarinismo, vuelo en ala delta, exploración de cuevas, salto elástico (*bungee*), lanzamiento en paracaídas o alpinismo;
  - el viaje en, la conducción de o la prueba de un vehículo a motor utilizado en una carrera o competencia de velocidad, deporte, trabajo de exhibición o prueba de manejo. Para los fines de esta disposición, Vehículo a motor significa todo medio de transporte o vehículo autopropulsado, que incluye, entre otros, automóviles, camiones, motocicletas, vehículos todo terreno, motos de nieve, tractores, carros de golf, motopatines, cortadoras de césped, equipos pesados utilizados para excavar, barcos y embarcaciones personales. El concepto Vehículo a motor no incluye una silla de ruedas motorizada necesaria por razones médicas, a menos que dicha actividad esté explícitamente consignada como una Actividad cubierta en el Programa de beneficios.
- Tratamiento médico o quirúrgico, atención de diagnóstico o preventiva de cualquier Enfermedad, excepto el tratamiento de una infección piógena que sea consecuencia de una Lesión accidental o una infección bacteriana resultado de la Ingestión accidental de sustancias contaminadas.
- Toda Insuficiencia cardíaca o circulatoria, sea conocida o no o esté diagnosticada o no, excepto según se cubra de otro modo en virtud de la Póliza o a menos que la causa inmediata de dicha insuficiencia sea un traumatismo externo.

## Otras exclusiones para el Beneficio de gastos médicos por accidente y toda Cláusula adicional pertinente: **No pagaremos Beneficios por:**

- Los Gastos por servicios o tratamientos prestados por un Médico, Enfermero o cualquier Proveedor que:
  - sea empleado de o esté contratado por el Titular de la póliza o sus subsidiarias o filiales;
  - sea la Persona asegurada o un Integrante de la familia de la Persona asegurada.
- Los Gastos incurridos por cargos que la Persona asegurada no pagaría si no tuviera el seguro o servicios por los que no se cobra ningún cargo.
- Los Gastos incurridos por cargos que superan los Cargos razonables.
- La parte de los gastos médicos pagaderos por cualquier Póliza de seguro automotor sin tener en cuenta la culpa.
- Los Gastos incurridos por cualquier tratamiento que la *American Medical Association (AMA)* o la *American Dental Association (ADA)* consideren experimental.
- Los Gastos incurridos por la inspección, indicación, compra o ajuste de anteojos, lentes de contacto o audífonos, a menos que la Lesión haya causado el deterioro de la vista o la audición, o a menos que sea necesario reparar o reemplazar los anteojos, lentes de contacto o audífonos en uso como consecuencia de una Lesión cubierta.
- Los Gastos incurridos por dentaduras postizas, puentes, implantes dentales, bandas o frenos u otros aparatos dentales, coronas, fundas, incrustaciones *inlay* u *onlay* y empastes nuevos, su reparación o reemplazo, o cualquier otro tratamiento de los dientes o las encías, excepto como resultado de una Lesión y hasta el Máximo de cobertura odontológica que figura en el Programa de beneficios, si corresponde.
- Los Gastos incurridos por artículos para la comodidad o el confort personal, que incluyen, entre otros, cargos por llamadas telefónicas en el Hospital, alquiler de televisores o comidas para las personas de visita.
- Los Gastos incurridos por o a propósito de Atención personal no médica, a menos que se especifique lo contrario en el Programa de beneficios.
- Los Gastos incurridos por la supervisión de un anestesista.
- Los Gastos incurridos por el alquiler de Equipos médicos duraderos que superen el precio de compra.
- Los Gastos incurridos por la posterior reparación y reemplazo de dispositivos protésicos.
- Los Gastos incurridos por cualquier afección cubierta por alguna Ley de Compensación de los Trabajadores, Ley de Enfermedades Ocupacionales o ley similar.

## Definiciones de Solo accidentes:

**Lesión** Una lesión física que:

- está directa o independientemente causada por un contacto accidental con otro cuerpo u objeto;
- es una fuente de pérdida sufrida mientras la Persona asegurada está cubierta en virtud de la Póliza y mientras esa persona participa en una Actividad cubierta.

Para todos los Beneficios, Lesión incluye Insuficiencia cardíaca y circulatoria, con sujeción a las siguientes condiciones:

- La Insuficiencia se debe presentar antes de los 65 años de edad mientras la Persona asegurada participa en una Actividad cubierta; y

- Un médico trata el o los síntomas de dicha insuficiencia en primera instancia mientras la Póliza está vigente con respecto a la Persona asegurada y en el término de 48 horas de haber participado en una Actividad cubierta; y
- A dicha Persona asegurada, en el término de un año antes de la fecha de la participación en la Actividad cubierta, un médico no le ha diagnosticado, ni ha recibido medicamentos para, infarto de miocardio, angina de pecho, trombosis coronaria, hipertensión, ataque cardíaco o incidente cerebrovascular.

Para el Beneficio de gastos médicos por accidente, Lesión también incluye lesiones por movimientos repetitivos como consecuencia de la participación en una Actividad cubierta. Las lesiones por movimientos repetitivos incluyen, entre otras, esguinces, torceduras, hernias, codo de tenista, tendinitis, bursitis y desgarros musculares. La lesión por movimientos repetitivos debe ser diagnosticada por un Médico y se debe producir dentro de los 30 días de participar en una Actividad cubierta.

Todas las Lesiones sufridas en un Accidente, incluidas todas las afecciones relacionadas y los síntomas recurrentes de estas Lesiones, se considerarán una sola Lesión.

## Beneficios por Muerte accidental y pérdida específica:

El Límite global es de \$500,000 y es la cantidad máxima que se puede pagar por reclamaciones incurridas para todos los Asegurados en virtud de la Póliza que resultan de un Incidente cualquiera que se produce cuando la Póliza se encuentra vigente. Si este límite no fuera suficiente para pagar el total de todas dichas Reclamaciones, el Beneficio que se debe pagar a cualquier Asegurado se determinará proporcionalmente a nuestro Límite global total de responsabilidad. Este Límite global de responsabilidad aplica únicamente a los Beneficios por Muerte accidental y Pérdida específica.

Vida	\$10,000
Ambos brazos o ambas piernas	\$15,000
Ambas manos y ambos pies	\$15,000
Un brazo y una pierna	\$15,000
Una mano y un pie	\$15,000
Ambas manos o ambos pies	\$15,000
El habla y la audición en ambos oídos	\$15,000
La visión de ambos ojos	\$15,000
La visión de un ojo y una mano o un pie	\$15,000
Un brazo o una pierna	\$5,000
Una mano o un pie	\$5,000
El habla o la audición en ambos oídos	\$5,000
La visión de un ojo	\$3,000
La audición de un oído	\$2,500
El dedo pulgar y el índice de una mano	\$2,500

## Formulario de inscripción (Año escolar 2020-2021)

Apellido del alumno: \_\_\_\_\_  
Nombre del alumno: \_\_\_\_\_  
Segundo nombre del alumno: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_  
Nombre del distrito escolar (obligatorio): \_\_\_\_\_  
Nombre de la escuela: \_\_\_\_\_  
Grado:  Prekinder/Preescolar  Kindergarten/Escuela primaria  Escuela secundaria  Preparatoria/Nivel más alto  
Firma del padre/madre o tutor: \_\_\_\_\_  
Fecha: \_\_\_\_\_ Dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_ Número de teléfono: \_\_\_\_\_

### Opciones del Plan de seguro para estudiantes — Marque su elección:

Planes de cobertura solo para accidentes	Opción básica	Opción alta
EN LA ESCUELA	<input type="checkbox"/> \$9.00	<input type="checkbox"/> \$17.00
24 HORAS (Solo accidentes)	<input type="checkbox"/> \$41.00	<input type="checkbox"/> \$70.00

Adjuntar el cheque por el pago total pagadero a: **Nationwide Life Insurance Company**. Se aceptan cheques, giros postales o tarjetas de crédito. **NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO**

TOTAL ADJUNTO: \$ \_\_\_\_\_

1851 (CHARMECK\_NC\_MB\_SPA\_03/20)

Adjuntar el cheque por el pago total pagadero a: **K&K Insurance Group, P.O. Box 2338, Fort Wayne, IN 46801-2338**

#### Complete esta sección únicamente si desea pagar con tarjeta de crédito

Nombre completo según figura en la tarjeta

Nombre: \_\_\_\_\_ Inicial del segundo nombre: \_\_\_\_\_ Apellido: \_\_\_\_\_

Dirección de facturación (si es distinta de la anterior)

N.º de calle \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ N.º de apto. \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ Código postal: \_\_\_\_\_

Número de la tarjeta:                      Fecha de vencimiento: Mes:   Año:

Firma del titular de la tarjeta:

La compañía no emite reembolsos ni acepta responsabilidad por los pagos en efectivo. (Si el banco por cualquier motivo rechaza un cheque o una tarjeta de crédito, el seguro quedará invalidado.)